

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 74 (2012)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Nur das Beste ist gut genug  
**Autor:** Zweifel, Ueli

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

Ueli Zweifel



## Nur das Beste ist gut genug

Was aber das Beste ist, darüber gehen die Meinungen – glücklicherweise – auseinander, sonst wäre das Leben ein- statt vielfältig. Vielfältig präsentiert sich die vorliegende Schweizer Landtechnik mit einem Schwerpunkt bei der Futterernte. Die Titelgeschichte breitet in diesem Zusammenhang die neusten Entwicklungen auf dem Gebiet der Rundballpressen aus. Diese haben je nach Hauptverwendungszweck neue Baugruppen erhalten, die dazu angelegt sind, die Erfolgsgeschichte der Rundballsensiliertechnik fortzuschreiben.

Bei den Kreiselschwader schwören die Anbieter und Anwender auf ihre Produkte mit unterschiedlich eingreifenden Zinkenformen als die am besten geeigneten, um wertvolles Wiesenfutter schonend zu kehren (ab Seite 17). Während sich hier konstruktiv im Prinzip wenig verändert hat, bekommt der Kreiselschwader Konkurrenz durch den Bandschwader und auch ein wenig von Sternrad- und Schwadrechen altbekannter Schule (ab Seite 21). Eine wesentliche Rolle für die Ertragsbildung spielt auch die gezielte Wiesenerneuerung. Dazu sind die grundlegenden Gedanken ab Seite 15 zusammengefasst. Daran reiht sich eine Fülle weiterer lesenswerter Artikel an.

Und auch der SVLT will für seine Mitglieder nur das Beste. Der Bericht zur Kaderkonferenz in Riniken rückt diesbezüglich die zahlreichen Aktivitäten in den Mittelpunkt, die der Verband in die Wege geleitet hat.

Ausgabe Nr. 6/7 erscheint am  
14. Juni 2012

### Markt

- 5 Rundballpressen: besser, schneller, wirtschaftlich
- 12 Grünlandpflege und Wiesenerneuerung
- 17 Kreiselheuer: Die Zinkenform bestimmt das Profil
- 20 Preisübergabe «Kuh des Jahres»
- 21 Anspruchsvolle Schwadtechnik



12

### SVLT

- 24 Sektionen AG, BE, BS/BL, LU, SG, ZH
- 25 Richtansätze für Lohnarbeiten
- 26/27 GV – Berichte SZ/UR, NW
- 28 Werkstattkurse und Werkstattlehrgang K 25
- 29 Fahrkurs G40
- 30 Weiterbildung für G40-Instruktoren
- 31 GV der schweizerischen Pflügervereinigung
- 32 Kaderkonferenz: vier Pfeiler im Fokus
- 34 Markierung von Breitbereifungen
- 35 Flurbegehung Mais-Streifenfrässaat



25

### Impression

- 36 50 Jahre Vögeli + Berger
- 39 Hausmesse Kuoni Landtechnik AG
- 40 Innovation: klein, aber Teleskop

### Wissen

- 43 Traktorkauf: Was sagen die Motorkennzahlen?
- 47 Stufenlosgetriebe: Mensch bleibt Risikofaktor

### Plattform

- 50 175 Jahre John Deere
- 52 Wechselrichter: Herz der Solaranlage
- 56 Triumph der erneuerbaren Energien
- 58 Cultan – Praxiserfahrungen



52

### Passion

- 61 «On Road» starke Freiburger Veranstaltung

### Management

- 62 Unkrautregulierung durch Abflammen
- 64 Motormäher: Fitness für Geländeprofis

### Sicherheit

- 67 Unfallfreier Motormähereinsatz

### Impressum und TGF der Sektionen

### ART 751 Grassilagen in Schweizer Flachsilos



Nach wie vor grosses Marktpotenzial bei  
Rundballpressen. (Bild: Dominik Sennl)